

## UMOWA nr .....

zawarta w dniu ..... w Kośminie, pomiędzy:

**Lokalną Grupą Działania „Zielony Pierścień”** z siedzibą w Kośminie, adres: **Kośmin 7, 24-103 Żyrzyn**, NIP: 7162743539 REGON: 060349256

reprezentowaną przez Zarząd, w imieniu którego występuje:

.....

zwaną w dalszej części umowy Zamawiającym

a

.....

.....

zwaną w dalszej części umowy Wykonawcą

o następującej treści:

### § 1

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest:

- 1) Przygotowanie projektu graficznego przewodnika w języku polskim z materiałów to jest tekstów, zdjęć, logotypów otrzymanych przez Wykonawcę od Zamawiającego. Wykonawca przedłoży projekt graficzny wydawnictwa Zamawiającemu i będzie go korygował do momentu uzyskania akceptacji Zamawiającego.
- 2) Przygotowanie projektu graficznego przewodnika w języku angielskim z materiałów to jest tekstów przetłumaczonych na język angielski, zdjęć, logotypów otrzymanych przez Wykonawcę od Zamawiającego. Wykonawca przedłoży projekt graficzny wydawnictwa Zamawiającemu i będzie go korygował do momentu uzyskania akceptacji Zamawiającego.
- 3) Przygotowanie projektu graficznego mapy rzeki Wieprz z możliwością jej podziału na odcinki wskazane przez Zamawiających. Na przygotowaną mapę wykonawca naniesie informacje dla turysty – kajakarza wskazane przez zamawiającego, jak np. miejsca wodowania kajaków, miejsca wypoczynku, noclegi, gastronomia i inne atrakcje turystyczne.
- 4) Wydruk 20450 sztuk polskojęzycznego przewodnika turystycznego dla kajakarzy.
- 5) Zamawiany przewodnik ma spełniać następujące parametry edytorskie:
  - a) objętość 80 stron wraz z okładkami,
  - b) format A5 (148 mm x 210 mm),
  - c) wydruk na papierze:
    - okładka – kreda mat /gramatura 300/kolor 4+4/folia mat,
    - środek – kreda mat/gramatura 170/kolor 4+4/lakier off-mat/off-mat
  - d) full kolor CMYK dwustronny 4/4,
  - e) mocowanie spirala kolor dowolny wskazany przez Zamawiających
- 6) Przekazanie Zamawiającym wykonanego projektu przewodnika w wersji polskojęzycznej w formacie pdf oraz okładek i map w formacie jpg dla celów promocyjnych.
- 7) Wydruk 2360 sztuk anglojęzycznego przewodnika turystycznego dla kajakarzy o parametrach:
  - a) objętość 80 stron wraz z okładkami,
  - b) format A5 (148 mm x 210 mm),
  - c) wydruk na papierze:
    - okładka – kreda mat /gramatura 300/kolor 4+4/folia mat,
    - środek – kreda mat/gramatura 170/kolor 4+4/lakier off-mat/off-mat
  - d) full kolor CMYK dwustronny 4/4,
  - e) mocowanie spirala kolor dowolny wskazany przez Zamawiających
- 8) Przekazanie Zamawiającym wykonanego projektu przewodnika w wersji anglojęzycznej w formacie pdf oraz okładek i map w formacie jpg dla celów promocyjnych.
- 9) Dostarczenie wydrukowanych przewodników do Zamawiających pod następujące adresy w liczbie jak niżej:

- LGD „Doliną Wieprza i Leśnym Szlakiem” 21-100 Lubartów, ul. Lubelska 36B (4600 sztuk w j. polskim i 260 sztuk w j. angielskim),
- LGD „Zielony Pierścień” 24-103 Żyrzyn, Kośmin 7 (5500 sztuk w j. polskim i 500 sztuk w j. angielskim),
- LGD „Nasze Roztocze” 22-400 Zamość, ul. Partyzantów 3 (3850 sztuk w j. polskim i 500 sztuk w j. angielskim),
- LGD „Krasnystaw PLUS” 22-300 Krasnystaw, ul. Matysiaka 7 (2000 sztuk w j. polskim i 200 sztuk w j. angielskim),
- LGD „Dolina Giełczwi” 21-050 Piaski, ul. Lubelska 77A (500 sztuk w j. polskim i 100 sztuk w j. angielskim),
- LGD „Polesie” 21-070 Cyców, ul. Nowa 1 (3000 sztuk w j. polskim i 300 sztuk w j. angielskim),
- LGD „Lepsza Przyszłość Ziemi Ryckiej” 08-500 Ryki, ul. Żytnia 8 (1000 sztuk w j. polskim i 500 sztuk w j. angielskim).

## § 2

1. Wykonawca oświadcza, że osoby wyznaczone do realizacji niniejszej umowy posiadają odpowiednie kwalifikacje niezbędne do prawidłowego wykonania Umowy i zobowiązuje się do informowania w formie pisemnej Zamawiającego o przebiegu wykonania Umowy na każde żądanie Zamawiającego.
2. Wykonawca zobowiązany jest do dołożenia należytej staranności w wykonaniu przedmiotu umowy.
3. Osobami uprawnionymi do reprezentowania Stron w trakcie realizacji Umowy są:

- a) po stronie Zamawiającego: .....
- b) po stronie Wykonawcy: .....

Osoby wyżej wymienione są uprawnione do udzielania koniecznych informacji, podejmowania innych niezbędnych działań wynikających z umowy koniecznych do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy.

4. Wykonawca zobowiązuje się do informowania o zagrożeniach, które mogą mieć wpływ na tok realizacji zamówienia, jakość prac, opóźnienie terminu zakończenia prac oraz do współpracy z Zamawiającym, aby zapobiegać taki zagrożeniom.

## § 3

1. Termin rozpoczęcia wykonywania umowy nastąpi z dniem podpisania umowy, tj. ....
2. Termin zakończenia wykonania umowy (termin dostawy przewodników do siedzib poszczególnych LGD, o których mowa w §1, pkt 2, ppkt 9 niniejszej Umowy): **do 28.12.2018 r.**
3. Wykonawca opracuje i uzgodni z Zamawiającym:
  - a) w terminie do końca sierpnia 2018 r. projekt graficzny mapy rzeki Wieprz,
  - b) w terminie do 14 września 2018 r. szablon graficzny przewodnika.
4. Zamawiający przekaze Wykonawcy w terminie do końca września 2018 r. teksty w języku polskim, zdjęcia i logotypy do opracowania projektu graficznego wydawnictwa w języku polskim.
5. Zamawiający przekaze Wykonawcy w terminie do końca października 2018 r. teksty w języku angielskim do opracowania projektu graficznego wydawnictwa w języku polskim.

## § 4

1. Po zakończeniu całości prac Wykonawca dostarcza wydawnictwa – przewodniki do siedzib poszczególnych LGD, o których mowa w §1, pkt 2, ppkt 9 niniejszej Umowy.
2. Protokoły odbioru końcowego sporządzą poszczególne LGD i prześlą Wykonawcy w dniu zakończenia odbioru, jednak nie później niż w ciągu 3 dni roboczych od dnia otrzymania wydawnictw.
3. Jeżeli w toku czynności odbioru końcowego zostaną stwierdzone wady, to Zamawiającemu przysługują następujące uprawnienia:
  - a) jeżeli wady nadają się do usunięcia, może odmówić odbioru do czasu usunięcia wad,
  - b) jeżeli wady nie nadają się do usunięcia to Zamawiający może odstąpić od umowy lub żądać wykonania przedmiotu umowy po raz drugi.
4. Na podstawie otrzymanych protokołów odbioru, które zostaną podpisane przez poszczególne LGD, Wykonawca wystawi na rzecz poszczególnych LGD faktury za dostarczone wydawnictwa.

## § 5

1. Strony postanawiają, że obowiązująca je formą odszkodowania są kary umowne.
2. Wykonawca zapłaci zamawiającemu kary umowne za:
  - a) zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy – w wysokości 0,1% wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień zwłoki,
  - b) zwłokę w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze - w wysokości 0,1% wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień zwłoki liczonej od dnia wyznaczonego na usunięcie wad,
  - c) odstąpienie od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 20% wynagrodzenia umownego brutto.
3. Zamawiający zapłaci Wykonawcy kary umowne za:
  - a) przekroczenie terminu płatności - w wysokości 0,1% wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień zwłoki,
  - b) odstąpienie od umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, przenoszącego wysokość kar umownych do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.
5. Kary umowne naliczone przez zamawiającego Wykonawca zapłaci przelewem na wskazany przez zamawiającego rachunek bankowy w terminie 14 dni od dnia doręczenia żądania zapłaty takie kary wystawionej przez zamawiającego.

## § 6

1. Wykonawca oświadcza, że wniósł zabezpieczenie należytego wykonania umowy w kwocie ....., co stanowi 10% wartości ceny umownej brutto w formie ..... w celu zabezpieczenia roszczeń Zamawiającego z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy.
2. Strony ustalają, że Zamawiający zwraca zabezpieczenie w terminie 30 dni od dnia wykonania zamówienia i uznania przez Zamawiającego za należyte wykonane.
3. W przypadku nienależytego wykonania przedmiotu umowy zabezpieczenie staje się własnością Zamawiającego i będzie wykorzystane do zgodnego z umową wykonania prac i pokrycia roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy.

## § 7

1. Za wykonanie zamówienia zgodnie z umową Wykonawca otrzyma wynagrodzenie brutto w kwocie ogółem: ..... zł (słownie: .....).
2. Kwota, o której mowa w ust.1, zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy wobec Zamawiającego z tytułu wykonania umowy.
3. Niedoścadowanie, pominięcie oraz brak rozpoznania zakresu przedmiotu umowy nie może być podstawą do żądania zmiany wynagrodzenia określonego w ust.1.
4. Podstawą do wystawienia faktur dla poszczególnych LGD w kwotach proporcjonalnie do liczby otrzymanych wydawnictw będą protokoły odbioru końcowego podpisane przez poszczególne LGD.
5. Płatność za faktury będzie dokonana przelewem na konto Wykonawcy nr: ..... w terminie 30 dni licząc od daty otrzymania przez poszczególne LGD prawidłowo wystawionej faktury.

## § 8

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem ich nieważności.
2. Umowa może być zmieniona, jeżeli zmiana ta nie spowoduje zmniejszenia albo zwiększenia zakresu świadczenia.
3. Zmiana umowy w zakresie wydłużenia terminu realizacji zadania jest możliwa na skutek wystąpienia nieprzewidzianych zdarzeń uniemożliwiających realizację zadania. Fakt pojawienia się okoliczności uniemożliwiających realizację zadania musi być zgłoszony niezwłocznie Zamawiającemu.
4. Oprócz przypadków wymienionych w przepisach kodeksu cywilnego, zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy lub jej części:
  - a) jeżeli zostanie wydany nakaz zajęcia majątku Wykonawcy,
  - b) Wykonawca nie rozpoczął prac bez uzasadnionych przyczyn w ustalonym terminie oraz nie kontynuuje ich pomimo wezwania przez zamawiającego złożonego na piśmie.

## § 9

W sprawach nie uregulowanych postanowieniem niniejszej umowy mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

## § 10

Ewentualne spory wynikające z realizacji niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

## § 8

Umowę sporządzono w dwu jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

Zamawiający

Wykonawca